



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 8.11.2000
KOM(2000) 721 endelig

Forslag til

RÅDETS FORORDNING

om ændring af forordning (EF) nr. 393/98 om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen af skruer, bolte, møtrikker og lignende varer af rustfrit stål med oprindelse i bl.a. Folkerepublikken Kina

(forelagt af Kommissionen)

BEGRUNDELSE

Den fornyede undersøgelse indledtes ved Kommissionens forordning (EF) nr. 59/2000, som offentliggjordes i De Europæiske Fællesskabers Tidende (EFT) nr. L 7 af 12. januar 2000. Alle interesserede parter fik lejlighed til at fremføre deres bemærkninger rettidigt.

Der blev aflagt kontrolbesøg hos den pågældende eksporterende producent, hvoraf det fremgik, at der fandtes en dumpingmargen på 18,5%.

På dette grundlag foreslås det at ændre den gældende Rådets forordning i overensstemmelse hermed.

Medlemsstaterne blev hørt, og et flertal støttede, at der blev indført individuel antidumpingtold.

Det foreslås derfor, at Rådet godkender vedlagte forslag til forordning om ændring af forordning (EF) nr. 393/98 om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen af skruer, bolte, møtrikker og lignende varer af rustfrit stål med oprindelse i bl.a. Folkerepublikken Kina.

Forslag til

RÅDETS FORORDNING

om ændring af forordning (EF) nr. 393/98 om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen af skruer, bolte, møtrikker og lignende varer af rustfrit stål med oprindelse i bl.a. Folkerepublikken Kina

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 384/96 af 22. december 1995 om beskyttelse mod dumpingimport fra lande, der ikke er medlemmer af Det Europæiske Fællesskab¹, særlig artikel 11, stk. 3 og 4,

under henvisning til forslag forelagt af Kommissionen efter høring af Det Rådgivende Udvalg, og

ud fra følgende betragtninger:

A. Tidligere procedure

- (1) Rådet indførte ved forordning (EF) nr. 393/98² en endelig antidumpingtold på 74,7% på importen af skruer, bolte, møtrikker og lignende varer af rustfrit stål (i det følgende benævnt "den pågældende vare") med oprindelse i bl.a. Folkerepublikken Kina (i det følgende benævnt "Kina"). Varen tariferes for øjeblikket under KN-kode 7318 12 10, 7318 14 10, 7318 15 30, 7318 15 51, 7318 15 61, 7318 15 70 og 7318 16 30.

B. Nuværende procedure

- (2) Kommissionen modtog senere en anmodning fra Bulten Fasteners (China) Co Ltd (i det følgende benævnt "det berørte selskab") om en fornyet undersøgelse af de gældende foranstaltninger, nemlig en anmodning om en fornyet undersøgelse i forbindelse med "ny eksportør" af forordning (EF) nr. 393/98 i henhold til artikel 11, stk. 3 og 4, i forordning (EF) nr. 384/96 (i det følgende benævnt "grundforordningen"). Selskabet hævdede, at det driver virksomhed under markedsøkonomiske vilkår som omhandlet i artikel 2, stk. 7, litra c), i grundforordningen, og at det ikke var forbundet med nogen af de eksporterende producenter i Kina, der er omfattet af de gældende antidumpingforanstaltninger vedrørende den pågældende vare. Selskabet hævdede også, at det ikke havde eksporteret den pågældende vare i den oprindelige undersøgelsesperiode (1. januar

¹ EFT L 56 af 6.3.1996, s. 1. Forordning senest ændret ved forordning (EF) nr. 2238/2000 (EFT L 257 af 11.10.2000, s. 2).

² EFT L 50 af 20.2.1998, s. 1.

1996 til 30. november 1996), men at det havde eksporteret den pågældende vare til Fællesskabet siden da.

- (3) Den vare, der er omfattet af den nuværende fornyede undersøgelse, er samme vare som den vare, der er behandlet i forordning (EF) nr. 393/98.
- (4) Kommissionen undersøgte de beviser, der blev fremlagt af den berørte kinesiske eksporterende producent, og fandt dem tilstrækkelige til at berettige indledningen af en fornyet undersøgelse i overensstemmelse med artikel 11, stk. 3 og 4, i grundforordningen. Efter høring af Det Rådgivende Udvalg, og efter at EF-erhvervsgrenen havde haft lejlighed til at fremsætte bemærkninger, indledte Kommissionen ved forordning (EF) nr. 59/2000³ en fornyet undersøgelse af forordning (EF) nr. 393/98 angående det berørte selskab og iværksatte en undersøgelse.
- (5) Ved forordningen om indledning af den fornyede undersøgelse ophævede Kommissionen også den antidumpingtold, der indførtes ved forordning (EF) nr. 393/98, med hensyn til den del af importen af den pågældende vare, der eksporteredes til Fællesskabet af det berørte selskab, og pålagde toldmyndighederne at tage de fornødne skridt til at registrere sådan import i henhold til artikel 14, stk. 5, i grundforordningen.
- (6) Kommissionens tjenestegrene underrettede officielt det berørte selskab og repræsentanterne for eksportlandet. De gav også de direkte berørte parter lejlighed til at fremsætte deres synspunkter skriftligt og til at anmode om at blive hørt. Kommissionen modtog imidlertid ingen anmodning herom.
- (7) Kommissionens tjenestegrene sendte et spørgeskema til det berørte selskab og dets to forbundne selskaber i Sverige (Bulten Micro Fasteners AB og Bulten Stainless Industry AB), som sælger selskabets varer, og modtog fuldstændige besvarelser inden fristens udløb. Kommissionens tjenestegrene indhentede og efterprøvede alle oplysninger, som de anså for nødvendige til undersøgelsen, og aflagde kontrolbesøg hos selskaberne.
- (8) Dumpingundersøgelsen omfattede perioden fra 1. januar 1999 til 31. december 1999 (i det følgende benævnt "undersøgelsesperioden").
- (9) I den foreliggende undersøgelse benyttedes samme metode som i forbindelse med den oprindelige undersøgelse.

C. Omfanget af den fornyede undersøgelse

- (10) Da der i forbindelse med den foreliggende undersøgelse ikke er fremsat nogen anmodning om fornyet undersøgelse af undersøgelsesresultaterne vedrørende skade, blev den begrænset til spørgsmålet om dumping.

³ EFT L 7 af 12.1.2000, s. 1.

D. Undersøgelsesresultater

1. Ny eksportør

- (11) Undersøgelsen bekræftede, at det berørte selskab ikke havde eksporteret den pågældende vare i den oprindelige undersøgelsesperiode, og at det var begyndt at eksportere til Fællesskabet efter denne periode.

I henhold til den fremlagte dokumentation var selskabet endvidere i stand til på tilfredsstillende måde at påvise, at det ikke havde nogen direkte eller indirekte forbindelse med nogen af de kinesiske eksporterende producenter, der er omfattet af de gældende antidumpingforanstaltninger vedrørende den pågældende vare.

Det bekræftes derfor, at det berørte selskab bør anses for at være en ny eksportør i overensstemmelse med artikel 11, stk. 4, i grundforordningen, og at der bør således fastsættes en individuel dumpingmargin for det.

2. Dumping

a) Markedsøkonomisk behandling

- (12) Da det berørte selskab anmodede om markedsøkonomisk behandling, blev der stillet nærmere spørgsmål angående ejerforhold, forvaltningskontrol og fastsættelse af forretningspolitik.
- (13) Af besøget hos selskabet fremgik det, at de fem kriterier for markedsøkonomisk behandling i artikel 2, stk. 7, litra c), i grundforordningen var opfyldt.
- (14) Medlemmerne af Det Rådgivende Udvalg fik forelagt de nærmere enkeltheder af resultatet af denne undersøgelse den 23. marts 2000. Medlemsstaterne fik lejlighed til at fremsætte bemærkninger til forslaget, men gjorde ikke indsigelse imod Kommissionens tjenestegrenes konklusioner.

b) Normal værdi

- (15) I overensstemmelse med artikel 2, stk. 2, i grundforordningen blev det undersøgt, om selskabets salg af den pågældende vare på hjemmemarkedet udgjorde mindst 5% af eksporten af samme vare til Fællesskabet. Det blev fastslået, at hjemmemarkedssalget af samme vare lå på et meget højere niveau end ovennævnte tærskel på 5%. For hver type af den pågældende vare, der eksporteredes til Fællesskabet, blev det så undersøgt, om hjemmemarkedssalget af identiske eller direkte sammenlignelige typer var repræsentativt. Dette var ikke tilfældet, og de typer af den pågældende vare, der solgtes på hjemmemarkedet, kunne ikke på nogen måde sammenlignes med de typer, der solgtes til eksport til Fællesskabet, især fordi de typer stål kvalitet, der anvendtes til varer på hjemmemarkedet, var forskellige fra den, der anvendtes til varer til eksport, selv om de alle var rustfrit stål.
- (16) Resultatet var, at den normale værdi for hver type af den pågældende vare eksporteret til Fællesskabet, blev beregnet på grundlag af denne producents fremstillingsomkostninger plus et rimeligt beløb for SA&G samt fortjeneste i overensstemmelse med artikel 2, stk. 3 og 6, i grundforordningen, da det ikke var muligt at anvende en anden eksporterende producents priser. SA&G og

fortjenstmargenen på hjemmemarkedssalg i normal handel var den pågældende producents.

c) Eksportpris

- (17) Hele det berørte selskabs eksport gik til et forbundet selskab i EU. Dette selskab solgte til uafhængige kunder i Fællesskabet og delvis til et andet forbundet selskab, som også var etableret i EU, og som til gengæld solgte den pågældende vare sammen med lignende varer fra andre eksportører til uafhængige kunder.
- (18) For at fastsætte en korrekt eksportpris for den pågældende vare for det eksporterende selskab alene, blev eksportprisen beregnet i overensstemmelse med artikel 2, stk. 9, i grundforordningen og baseret på den pris, til hvilken den eksporterede vare først videresolgte til uafhængige kunder i Fællesskabet af det første forbundne selskab. Denne pris blev justeret for alle påløbne omkostninger mellem import og videresalg og for fortjeneste.
- (19) Der anvendtes en fortjenstmargen på 5% i overensstemmelse med resultaterne for uafhængige importører i den oprindelige undersøgelsesperiode.

d) Sammenligning

- (20) I overensstemmelse med artikel 2, stk. 11, i grundforordningen blev den vejede gennemsnitlige normale værdi pr. varetype sammenlignet af fabrik med den vejede gennemsnitlige eksportpris i samme handelsled.
- (21) Med henblik på en rimelig sammenligning blev der foretaget justeringer for forskelle, som det hævdedes og påvist berørte priserne og prisernes sammenlignelighed. Disse justeringer blev foretaget i overensstemmelse med artikel 2, stk. 10, i grundforordningen for importafgifter, rabatter og afslag, transport-, forsikrings- og håndteringsomkostninger samt dermed forbundne omkostninger, emballerings- og kreditomkostninger.

e) Dumpingmargen

- (22) Det fremgik af sammenligningen, at der fandt dumping sted i forbindelse med eksporten af den pågældende vare til Fællesskabet i undersøgelsesperioden.
- (23) Den fastsatte vejede gennemsnitlige dumpingmargen for det berørte selskab var udtrykt i procent af prisen, frit Fællesskabets grænse, 18,5%.

E. Ændring af de foranstaltninger, der er omfattet af den fornyede undersøgelse

- (24) På grundlag af undersøgelsesresultaterne fastslås det, at importen til Fællesskabet af skruer, bolte, møtrikker og lignende varer af rustfrit stål, fremstillet og eksporteret af Bulten Fasteners (China) Co Ltd, bør pålægges en antidumpingtold svarende til den dumpingmargen, der er fastsat for selskabet. Det foreslås derfor, at Rådets forordning (EF) nr. 393/98 ændres i overensstemmelse hermed.

F. Opkrævning af antidumpingtold med tilbagevirkende kraft

- (25) Da det ved den fornyede undersøgelse er blevet fastslået, at der finder dumping sted i forbindelse med Bulten Fasteners (China) Co Ltd, bør den gældende antidumpingtold

for dette selskab også opkræves med tilbagevirkende kraft fra datoen for indledningen af denne fornyede undersøgelse på import af varer, der er blevet pålagt registrering i henhold til artikel 3 i forordning (EF) nr. 59/2000.

G. Fremlæggelse af oplysninger og foranstaltningernes gyldighedsperiode

- (26) Det berørte selskab blev underrettet om de kendsgerninger og betragtninger, på grundlag af hvilke det var hensigten at indføre en endelig antidumpingtold på dets import til Fællesskabet.
- (27) Denne fornyede undersøgelse berører ikke den dato, på hvilken forordning (EF) nr. 393/98 udløber i henhold til artikel 11, stk. 2, i grundforordningen -

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Opstillingen i artikel 1, stk. 2, i forordning (EF) nr. 393/98 affattes således for så vidt angår Kina:

Land	Selskab	Toldsats	TARIC-tillægskode
Kina	Bulten Fasteners (China) Co Ltd og selskabets forbundne importør Bulten Micro Fasteners AB	18,5%	A208
	Ningbo Shyechang Metal Products	24,2%	8757
	Power Van Industrial Co. Ltd	13,6%	8333
	Alle andre selskaber	74,7%	8900

2. Den indførte told opkræves også på import af den pågældende vare, der har været registreret i henhold til artikel 3 i forordning (EF) nr. 59/2000.
3. Gældende bestemmelser for told finder anvendelse, medmindre andet er fastsat.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den

*På Rådets vegne
Formand*